

Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu



Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národností
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax: +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinsislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinsislovaci.hu

M E G H Í V Ó

Szegedi Szlovák Önkormányzat 2009. június 14-én 15.00 órai kezdettel taggyűlést tart, melyre ezúton meghívom, helye a szegedi Nemzetiségek Háza (Szeged, Osztróvszky u. 6.)

J A V A S O L T N A P I R E N D

1. A „Za segedínskych Slovákov” kitüntetés megalapítása
2. A „Za segedínskych Slovákov” kitüntetés 2009. évi odaítélése
3. A „Za segedínskych Slovákov” kitüntetéssel együtt járó pénzdíj kifizetése
4. A „Deň slovenskej kultúry v Segedíne” rendezvény társfinanszírozása

Szeged, 2009. június 8.

Racskó Tamás
elnökhelyettes

Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu



Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národností
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinsislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinsislovaci.hu

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2009. június 14. napján 15.00 órakor a Szegedi Szlovák Önkormányzatnak a szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztróvszky u. 6.) tartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Racskó Tamás, *elnökhelyettes*

Csirik György, *tag*

Dr. Ocsovszki Imre, *tag*

Pálné Makai Ildikó, *tag*

Racskó Tamás köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 4 fő jelenlétével határozatképes.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja. A testület 4 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Racskó Tamás javaslatot tesz a meghívó alapján a napirend elfogadására. Módosítási javaslat nem érkezett, így Racskó Tamás felteszi az alábbi napirendet szavazásra:

1. A „Za segedínskych Slovákov” kitüntetés megalapítása
2. A „Za segedínskych Slovákov” kitüntetés 2009. évi odaítélése
3. A „Za segedínskych Slovákov” kitüntetéssel együtt járó pénzdíj kifizetése
4. A „Deň slovenskej kultúry v Segedíne” rendezvény társfinanszírozása

A testület 4 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

1. napirendi pont

Racskó Tamás kifejti, hogy a 17/2008 (IV.21) sz. határozattal elhatározott kitüntetés megalapítása elhúzódott, és csak most sikerült az ezzel kapcsolatos feladatokat elvégezni. Az eltelt időben némi változások körvonalazódtak a díj kapcsán, s az utóbbi években a Szegedi Szlovák Egyesület közhasznúságáról szóló döntés júniusi dátuma kezd a helyi szlovákság közös eseményévé válni. Hogy a kitüntetés ne legyen a helyi kis közösség belterjes díja, az adományozást tekintve szigorításokkal célszerű élni, illetve két évenként odaítélni. Mint az eredeti tervek szerint, az első alkalommal az ajánlás nem nyilvános körben lenne meghirdetve. Ezen, korábban már megtárgyalt változtatásokkal szükséges módosítani az eredeti határozatot és megalkotni az alapító okiratot.

A testület 4 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

19/2009. (VI.13) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény 25. § b) felhatalmazása szerint a 17/2008 (IV. 21) sz. határozatával kitüntetés alapításáról döntött. Ezek alapján az önkormányzat jelen határozattal az alábbi alapító okiratot fogadja el:

A kitüntetés neve: „Za segedínskych Slovákov”.

A kitüntetés célja: A szegedi szlovákságért mint közösségért aktívan cselekvők elismerése, ezen keresztül tevékenységük további ösztönzése, és pozitív példaként való állításuk a szegedi szlovákokért tenni kívánók elé.

A kitüntetés odaítélhető kétévente egyszer egy példányban olyan természetes személynek, aki a megelőző két évben a kitüntetés céljával egyezően jelentős munkát fejtett ki, elsősorban a közösség és a közösséget megtartó események szervezése, megvalósítása terén. A kitüntetettnek nem feltétlenül kell a szegedi szlovák közösség tagjának, illetve szlovák nemzetiségűnek lennie. A kitüntetést nem kaphatja meg az, aki a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselő-testületének tagja, illetve a megelőző öt évben a díjat már megkapta.

A kitüntetést a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselőtestülete adományozza az ajánlási időszakban beadott ajánlások alapján. A tárgyévi ajánlási időszak kezdetét és végét (amely nem lehet egy hónapnál rövidebb), valamint az ajánlás módját a Szegedi Szlovák Önkor-

mányzat a helyben szokásos módon (elsősorban a szegedi szlovákok honlapján, illetve a székhelyen nyilvánosan kifüggesztve) közleményben hirdeti meg.

Ajánlással az ajánlási időszak során a szegedi szlovák közösség tagjai, a Szegedi Szlovák Egyesület vezetősége, a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselői, valamint a képviselő-testület által felkért egyéb személyek élhetnek. Az ajánlás írásban vagy e-mailen az ajánlott személy megjelölésével és tartalmi indoklással történik. Az ajánlási folyamat során az ajánlónak azonosíthatónak kell lennie és egyszerre csak egy ajánlással élhet. Az ajánlott személyek listája nyilvános, de a rájuk leadott ajánlások száma nem.

A kitüntetésről a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselőtestülete az ajánlási időszak zárultával egy hónapon belül, testületi ülés keretében dönt. A kitüntetést odaítélni csak ajánlott személynek lehet, azonban az ajánlások száma a testületet nem köti. A kitüntetés alapításának évében a nyilvános ajánlási eljárás mellőzhető.

A kitüntetés átadása a Szegedi Szlovák Egyesületnek közhasznú társadalmi szervezetként való 1996. június 19-ei bejegyzésének emléknapjához kötődik. A díjat lehetőleg ünnepi jubileumi egyesületi közgyűlésen vagy képviselő-testületi ülésen kell átadni.

A kitüntetés emlékéremmel és pénzdíjjal jár. Az emlékérem szlovák nyelvű. Hátoldalán tartalmazza a díj nevét, az alapító megnevezését és az alapítás évét (2009), valamint az alapító címerét. Az előlapon a díj neve, az odaítélés éve és a kitüntetett viselt neve, valamint az illető által használt szlovák nyelvű névforma (ha van) áll. A plakett grafikai tervét az alapító oklevél melléklete tartalmazza.

Az emlékérem odaítéléséről szlovák nyelvű díszoklevél készül, amely feltünteti az odaítélés indokát, valamint az odaítélésről szóló határozat számát. A díszoklevél szövegmintáját az alapító oklevél melléklete tartalmazza.

A kitüntetéssel járó pénzdíj az alapítás évében nettó 50 000 Ft. Az ehhez járó adók és járulékok költségét az adományozó viseli. A pénzdíjat az adományozott a kitüntetés átadását követően a települési önkormányzat pénzkezelési rendje által megszabott keretek között kapja készhez. A követő években az alapításkor mértékű pénzdíj érvényes, hacsak erről az odaítélés előtt a Szegedi Szlovák Önkormányzat másként nem dönt. Ez utóbbi esetben a döntés az azt követő évek díjalapja is lesz.

A kitüntetéssel járó emlékérem grafikai terve: Az érem ezüstözött 4,2 cm átmérőjű.

Előlapja:



Hátlapja:



A kitüntetésről szóló díszoklevél mintaszövege: *Tento dokument potvrdzuje, že v r. (odaítélés éve) udelila Segedínska slovenská samospráva cenu „Za segedínskych Slovákov“ (a kitüntetett neve szlovák kontextusban, utána zárójelben a viselt név alapformája) za (indoklás szövege szlovákul). O udelení ceny rozhodla samospráva uznesením č. (az odaítélő határozat száma). V Segedíne (dátum).* (aláírás)

2. napirendi pont

Racsó Tamás javasolja a képviselőtestületi tagokkal történt előzetes egyeztetés alapján, hogy az imént létrehozott kitüntetés alapító okiratában foglaltak szerint, az első adományozáskor a kitüntetett személyéről a testület a nyilvános ajánlási eljárás mellőzésével döntsön. Az elnökhelyettes a díjazottnak – szintén előzetes egyeztetések alapján – Bencsik János egyesületi elnököt javasolja. A javasolt több cikluson keresztül volt a szegedi szlovák közélet motorja, a társadalmi és kulturális események legfőbb szervezője. Az utóbbi években a helyi szlovák közösségi életért kiemelkedően ő tette a legtöbbet.

Más ajánlás nem érkezett, a testület 4 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

20/2009. (VI.14) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a nemzeti és etnikai kisebbségek jogairól szóló 1993. évi LXXVII. törvény 25. § b) felhatalmazása alapján a 19/2009 (VI. 16) sz. határozatával megalapított „Za segedínskych Slovákov” kitüntetést a 2009. évben Bencsik Jánosnak, a Szege-

di Szlovákok Egyesülete elnökének adományozza az alábbi indoklással. A kitüntetett az egyesület élén az utóbbi években igen sokat tett Szeged város szlováksága megmaradása érdekében. A kitüntetéssel a Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete meg kívánja köszönni a kitüntetettnek a szegedi szlovákok közösségi és kulturális életéért végzett kitűnő munkáját és kitartó szervezői tevékenységét.

3. napirendi pont

Racskó Tamás felkéri a testületet, hogy hozzon határozat, amellyel elindítható az előző határozattal odaítélt kitüntetéssel járó pénzdíj kifizetése.

A testület 4 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

21/2009. (VI.14) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat képviselő-testülete megbízza Racskó Tamás elnökhelyettest, hogy jelen határozat felhatalmazása alapján járjon el abban, hogy a 20/2009 sz. határozattal odaítélt „Za segedínskych Slovákov” kitüntetés 2009. évi díjazottjának, Bencsik Jánosnak kifizetésre kerüljön a kitüntetéssel járó nettó 50 000 Ft pénzdíj. A díjra rakódó adót, járulékot a 19/2009. sz. határozat alapján a Szegedi Szlovák Önkormányzat fizeti meg.

4. napirendi pont

Racskó Tamás elmondja, hogy a szegedi szlovák szervezetek közti feladatmegosztás alapján az önkormányzat pályázott a MNEKK-nél a mai napon *Deň slovenskej kultúry v Segedíne* címmel rendezendő, kulturális műsorral egybekötött ünnepi egyesületi közgyűléshez való hozzájárulásra. Ezt azonban nem ítélték meg, így az egyesület a rendezés költségeivel egyedül maradt. Ezért az elnökhelyettes javasolja, a testület határozzon arról, hogy utófinanszírozás keretében az önkormányzat vállaljon részt a rendezvény finanszírozásában, amennyiben ezt az egyesület vezetősége igényli.

A testület 4 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

22/2009. (VI.14) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a *Deň slovenskej kultúry v Segedíne* rendezvénynek a Szegedi Szlovákok Egyesülete által szervezett programjait közös eseményeknek tekinti, ezért azok megvalósításában anyagilag is rész vesz. A költségek elszámolása és szervezetek közti elosztása a programok megvalósulása után, a Szegedi Szlovákok Egyesülete által bemutatott kalkulációk alapján testületi döntéssel történik.

Racskó Tamás megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e kérdés az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás, és javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja.

Szeged, 2009. június 14.

Racskó Tamás
elnökhelyettes (jegyzőkönyvezető)

Dr. Ocsovszki Imre
jegyzőkönyv-hitelesítő